



## Европейская экономическая комиссия

### Комитет по внутреннему транспорту

#### Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

##### Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов

Женева, 17–21 сентября 2012 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Цистерны**

### Использование вакуумных цистерн для отходов

#### Передано правительством Нидерландов<sup>1, 2</sup>

##### *Резюме*

<b>Существо предложения:</b>	Уточнение пункта 4.5.1.1 МПОГ/ДОПОГ в отношении использования вакуумных цистерн для отходов для перевозки веществ, не являющихся отходами.
<b>Предлагаемое решение:</b>	Поправка к тексту пункта 4.5.1.1 МПОГ/ДОПОГ.
<b>Справочные документы:</b>	Неофициальный документ INF.12, представленный на мартовской сессии 2000 года; TRANS/WP.15/AC.1/80, пункты 49–50, и TRANS/WP.15/AC.1/80/Add.5, поправки к главе 4.5; TRANS/WP.15/AC.1/2002/11 (Германия) и неофициальные документы INF.8 и INF.40, представленные на мартовской сессии 2002 года; TRANS/WP.15/AC.1/88, пункты 78–83; TRANS/WP.15/AC.1/2003/31 (МСЖД); TRANS/WP.15/AC.1/92, пункт 18, и TRANS/WP.15/AC.1/92/Add.1, пункт 10; неофициальный документ INF.26 (Нидерланды), представленный на сентябрьской сессии 2007 года; ECE/TRANS/WP.15/AC.1/108, пункт 17, и

<sup>1</sup> В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106, ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.7 с)).

<sup>2</sup> Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) в качестве документа OTIF/RID/RC/2012/25.

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/108/ Add.1, пункты 39–41;  
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2012/13 (Нидерланды);  
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/126, пункт 13;  
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/126/Add.1, пункты 27–29.

## Введение

1. Пункт 4.5.1.1 регулирует использование вакуумных цистерн для отходов.

2. Ниже приводится текст пункта 4.5.1.1 (МПОГ/ДОПОГ):

"4.5.1.1 Отходы, состоящие из веществ классов 3, 4.1, 5.1, 6.1, 6.2, 8 и 9, могут перевозиться в вакуумных цистернах для отходов, отвечающих требованиям главы 6.10, если согласно положениям главы 4.3 разрешается их перевозка в (только ДОПОГ: встроенных цистернах, съемных цистернах,) контейнерах-цистернах или съемных кузовах-цистернах.

Вещества, которым в колонке 12 таблицы А главы 3.2 назначен код цистерны L4BH или иной код цистерны, разрешенный в соответствии с иерархией, предусмотренной в пункте 4.3.4.1.2, могут перевозиться в вакуумных цистернах для отходов, имеющих букву "А" или "В" в части 3 кода цистерны (только ДОПОГ; указанного в пункте 9.5 свидетельства о допуске транспортного средства к перевозке, приведенного в пункте 9.1.3.5)".

3. На Совместном совещании МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ в марте 2012 года некоторые страны выразили мнение, что в соответствии с существующим текстом МПОГ/ДОПОГ в вакуумных цистернах для отходов можно перевозить и другие вещества помимо отходов. У Рабочей группы по цистернам также нет возражений с точки зрения безопасности в отношении перевозки чистых/не являющихся отходами веществ в вакуумных цистернах для отходов в соответствии с главой 6.10 МПОГ/ДОПОГ.

4. Учитывая, что:

- толкование пункта 4.5.1.1 в отношении разрешения перевозки веществ, не являющихся отходами, на практике неоднозначно;
- в некоторых процессах вакуумные цистерны для отходов используются для веществ, не являющихся отходами (например, в перерабатывающей промышленности); и
- использование вакуумных цистерн для отходов для перевозки веществ, не являющихся отходами, представляется оправданным с точки зрения безопасности,

мы предлагаем изменить существующий текст пункта 4.5.1.1.

## Предложение

5. Во втором предложении пункта 4.5.1.1 заменить "Вещества" на "Вещества, включая отходы,".